



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Martes, 18 de Setiembre de 1810.

Santo Tomas de Villanueva, obispo; y san Joseph de Cupertino, confesor.

Las quarenta horas están en la iglesia de real casa de Caridad: se expone las ocho de la mañana, y se reserva à las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA.
16 à las 11 de la noche.	16 grad.	28 p. 2 l.	3 N. nubes.
17 à las 6 de la mañana.	15	28 2	1 Idem.
17 à las 2 de la tarde.	17	28 2	1 S. E. idem.

ANGLETERRE.

Londres 1er. Août.

Gazette de Londres du 31 Juillet.

Des dépêches dont les extraits suivent ici ont été reçues hier à l'office de Liverpool, auquel elles sont adressées par le lieutenant-général lord vicomte Wellington.

Extrait d'une lettre de lord vicomte Wellington, au comte Liverpool, datée d'Alverca, le 11 Juillet 1810.

L'ennemi a passé l'Agara en force, le 4 dernier, et a obligé le brigadier-général Crawford, avec son avant-garde, à se retirer sur le fort de la Concepcion,

INGLATERRA.

Londres 1.º de Agosto.

Gazeta de Londres del 31 de Julio.

Se recibieron ayer en el despacho de Liverpool pliegos, cuyo resumen sigue aqui, el teniente general lord vizconde Wellington se lo dirige.

Resumen de una carta de lord Wellington al conde Liverpool, con fecha de Alverca, del 11 de Julio de 1810.

El enemigo pasó el Agara con fuerza el 4 último, y obligó al brigadier general Crawford con su vanguardia, à retirarse al fuerte de la Concepcion, que

qui était occupé par une partie de la 3e. division d'infanterie.

Pendant ce mouvement, le capitaine Crauckenburg et le cornette Cordemann, à la tête d'un petit détachement du 1er. régiment de hussards, ont eu occasion de se distinguer en chargeant bravement un corps de cavalerie ennemie.

En parlant du 1er. régiment de hussards, je dois à la justice d'informer votre seigneurie que ce régiment a été aux avant-postes pendant tout l'hiver, et qu'il a rempli son service de la manière la plus satisfaisante.

Le 3e. bataillon de chasseurs portugais, commandé par le lieutenant-colonel Eldes, a eu aussi l'occasion de montrer sa fermeté pendant ce mouvement rétrograde de l'avant-garde, et les escarmouches qui l'ont suivi.

Le 1er. de hussards a eu 5 hommes et 3 chevaux blessés. Le 16. régiment de dragons-légers a perdu 3 chevaux.

Seconde lettre d'Alverca, le 11 Juillet.

Depuis que j'ai terminé ma lettre à votre seigneurie, j'ai reçu l'avis de la reddition de Ciudad-Rodrigo, qui a eu lieu hier au soir. La brèche était praticable, et l'ennemi s'était proposé de donner l'assaut, lorsque le maréchal Ney a offert une capitulation que la garnison a acceptée.

L'ennemi a pris position devant cette place le 26 Avril, l'investissement a été complet le 11 Juin, et le feu des assiégeans a commencé le 24 du même mois. Quand je considère la nature et la position de la place, la faiblesse de ses ouvrages, les avantages que l'ennemi avait dans son attaque, et la grandeur de son équipage de siège, je regarde la défense de Ciudad-Rodrigo comme étant excessivement honorable à son gouverneur don Andres Herrasty (1).

(1) Fort bien ! Reste à savoir si le gouverneur don André Herrasty dit la même chose de lord Wellington et de

estaba ocupado de una parte de la 1era division de infanteria.

Durante este movimiento el capitán Grauckenburg, y el porta-estandarte Cordemann, al frente de un pequeño destacamento del primer regimiento de húsares, tuvieron la ocasión de distinguirse, atacando bravamente un cuerpo de caballeria enemiga.

Hablando del primer regimiento de húsares, debo à la justicia la obligación de informar à V. S. de que dicho regimiento estuvo en las abanzadas todo el invierno, y que hizo su servicio de la manera mas satisfactoria.

El tercer batallon de cazadores portugueses, al mando del teniente coronel Eldes, tuvo tambien la ocasión de mostrar su firmeza durante este movimiento retrógrado de la vanguardia, y las guerrillas que la siguieron.

El primero de húsares ha tenido 5 hombres y 3 caballos heridos. El 16.º regimiento de dragones ligeros ha perdido 3 caballos.

Segunda carta de Alverca del 11 de Julio.

Despues de haber concluido mi carta para V. S. tuve aviso de la rendicion de Ciudad-Rodrigo, que se verificó ayer por la noche. La brecha estaba practicable; y el enemigo habia resuelto dar un ataque, quando el mariscal Ney ofreció una capitulacion que la guarnicion aceptó.

El enemigo tomó posicion delante esta plaza el 26 de Abril, el cerco fué completo el 11 de Junio, y el fuego de los sitiadores empezó el 24 del mismo mes. Quando considero la naturaleza y situacion de la plaza, la debilidad de sus obras, las ventajas que el enemigo tenia en su ataque, y lo enorme de su tren, miro la defensa de Ciudad-Rodrigo, como excesivamente honrosa à su gobernador don Andres Herrasti (1).

(1) ;Muy bien ! Falta saber si el gobernador don Andres Herrasti dice lo mismo de lord Wellington y de su exér-

son armée. On dit que ce gouverneur montre des lettres de lord Wellington, qui l'encourage à se défendre, promettant de le secourir, et se montre très-mécontent de ne pas l'avoir été.

DANEMARCK.

Copenhague, le 11 Août.

La gazette officielle contient enfin l'annonce officielle de la prise du convoi anglais dont on a tant parlé. Ce convoi se compose de 47 bâtimens, dont la cargaison consiste en chanvre, lin, toile à voiles, froment, seigle, douves, poutres, planches, suif, goudron, potasse, cuivre, fer, acier et verre. Le port de ces bâtimens est évalué à 3684 tonnes et 2240 last. C'est le lieutenant chevalier Krieger qui s'en est emparé le 19 Juillet, à dix lieues marines au sud-ouest du cap Lindes-Nes.

Enfin les gazettes de Tarragone deviennent aujourd'hui des pamphlets ridicules, où le Robespierre de la Catalogne répand les flots de sa bile. O-Donnell arbore hardiment l'étendard de la terreur; il arrache les jeunes gens à l'agriculture et à l'industrie; il les fait conduire attachés à Tarragone pour en former des bataillons, qu'il envoie peu de temps après à la boucherie: les jours malheureux qui luirent sur la France en 1793 semblent renaître dans tous les lieux où ce chef emporté peut étendre sa domination, et ce n'est que la crainte qu'il inspire qui lui soumet encore quelques malheureux individus. Mais qu'il tremble: il croit envain être plus fortuné que le brigand dont il imite la conduite. Un 9 Thermidor délivra la France, il peut arriver chaque jour pour délivrer la Catalogne de la présence d'un homme qui, sous le prétexte de défendre son pays, en détruit les habitans, et met la dernière main à la réussite des projets de l'Angleterre. Ébloui par l'or de cette puissance, il s' imagine que tous les catalans seront aveugles sur leurs inté-

cito. Se dice que este gobernador muestra cartas de lord Wellington, que lo anima à defenderse, prometiéndole socorro, y se halla muy descontento de no haber estado socorrido.

DINAMARCA.

Copenhague 11 de Agosto.

La gaceta oficial trae finalmente el aviso oficial de la toma del convoy ingles, de que tanto se ha hablado. Dicho convoi se compone de 47 embarcaciones, cuyo cargamento consiste en cáñamo, lino, telas para velas, trigo, centeno,uelas, bigas, tablas, sebo, brea, potasa, cobre, hierro, acero, y vidrio. Lo que trae esta embarcacion está valuado à 3684 cubas, 2240 lastres. El teniente caballero Krieger se apoderó de él el 29 de Julio, à diez leguas marinas al sudeste del cabo Lindes-Nes.

En fin las gazetas de Tarragona llegan à ser en el dia papeles ridiculos, en que el Robespierre de Cataluña derrama las olas de su bilis. O-Donnell enarbola audaciosamente el estandarte del terror; arranca los jóvenes à la agricultura è industria; les hace conducir atados à Tarragona para formar batallones, que al cabo de poco tiempo envia al matadero. Los dias infelices que lucieron en Francia el año mil setecientos noventa y tres, parecen renacer en todos los lugares, à que este gefe colérico puede extender su dominio; y no es sino el temor que le sugiere el que le sujeta aun algunos desgraciados individuos: pero tiembale; cre en vano que será mas afortunado que el ruin, cuya conducta imita. Un 9 Termidor libró la Francia: este puede cada dia llegar para librar la Cataluña de la presencia de un hombre, que so-color de defender à su pais, destruye sus habitantes, y pone la última mano al buen éxito de los proyectos de la Inglaterra. Deslumbrado por el oro de esta potencia, se imagina que todos los catalanes estarán cegados acerca sus inte-

rêts ; mais il des forces supérieures ne seraient pas déjà prêtes à le punir , il tomberait bientôt sous les coups vengeurs d'un peuple qu'il égare , qu'il pressure , qu'il détruit , dans l'espoir de fuir chez ses alliés , au moment où il verra sa perte assurée.

tereses ; pero se engaña : aunque fuerzas superiores no estuvieran aparejadas à castigarle , caería quanto antes en el golpe vengador de un pueblo que él extruja y destruye con la esperanza de huírse à sus aliados , así que viere su pérdida asegurada.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

En el sorteo de la Rifa que à beneficio de la Casa de Caridad se ofreció al Público con cartel de 10 del corriente , executado hoy dia de la fecha en dicha Casa , han salido premiados los sujetos siguientes con los premios que se notan.

Lotes.

Sujetos premiados.

Prémios.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1... 847 P. Joseph Mitjans , trinitario calzado. ; | 220 reales 28 $\frac{1}{2}$ ms. vn. |
| 2... 761 P. N. R. con otras. | Idem. |
| 3... 697 Miguel Marés y Solanich. | Idem. |

Los números llegan à 1470 ; pero como hay 145 en blanco , quedan útiles 1325 solamente.

Los Interesados acudirán à recoger sus respectivos Prémios à casa de D. Juan Rull , de las diez à las doce de la misma.

Mañana se abrirà igual Rifa , y se concluirà el Domingo próximo dia 23 del corriente. Se subscribe en los parages acostumbrados à un real de vellon por cédula. Barcelona 17 de Setiembre de 1810.

A voluntad de su dueño , hoy Martes , de las diez à las doce de la mañana , en la calle mas baxa de san Pedro (en la casa vulgarmente llamada à can Po Grané) se hará público encante de un armario grande , de otro muy pequeño con vidrios grandes , una porción de pipa fina , vasos cristalinós con guarnicion , mol-des nuevos y viejos de pintar indianas , un gran cofre , [vulgo faulell , con algunas otras frioleras ; y se rematará por partes al mayor postor.

Sirviente.

Un jóven de 21 años de edad solicita su colocación para servir de criado en una casa , y tiene personas que acredita-

rán su conducta : dará razon Joseph Serra , farmacéutico en el hospital de santa Cruz de esta ciudad.

THÉATRE FRANÇAIS.

L'avare , comédie en cinq actes , de Molière , suivie de *shakespeare amoureux* , comédie en un acte du théâtre français.

TEATRO FRANCES.

El avaro , comedia en cinco actos , de Moliere , seguida de *shakespear enamorado* , comedia en un acto del teatro frances.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO.